

ELDA WOOL

DTG00004DE

IT - DETERGIVO LAVATRICE PER LANA E DELICATI: DOSAGGIO: da 10-15 ml./Kg. biancheria - per capi poco sporchi. Fino a 25 ml./Kg. biancheria - per capi più sporchi (in questo caso si consiglia di effettuare prima un ammollo con acqua tiepida). Regolamento (CE) 2004/648->5% < 15% tensioattivi anionici,< 5% Profumi, Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (31), Tensioattivi anfoteri, Sapone, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate **INDICAZIONI DI PERICOLO:** H317:Può provocare una reazione allergica cutanea. - H318:Provoca gravi lesioni oculari - H412:Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** P101:In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. - P102:Tenere fuori dalla portata dei bambini. - P273:Evitare l'inquinamento dell'ambiente. - P305+P351+P338:IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. - P310:Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. - P333+P313:In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. - P501:Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale.

EN - WASHING MACHINE DETERGENT FOR WOOL AND DELICATES: DOSAGE: 10-15 ml./Kg. laundry - for lightly soiled garments. Up to 25 ml./kg. laundry - for more heavily soiled garments (in this case we recommend soaking with lukewarm water first).Regulation (EC) 2004/648->5% < 15% anionic surfactants,< 5% perfumes, Reaction mass of: 5- chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (31), amphoteric surfactants, soap, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate **HAZARD STATEMENTS:** - H317:May cause an allergic skin reaction. - H318:Causes serious eye damage. -H412:Harmful to aquatic life with long lasting effects. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:**P101:If medical advice is needed, have product container or label at hand. - P102:Keep out of reach of children. - P273:Avoid release to the environment. - P305+P351+P338:IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. - P273:Do not pollute the environment and easy to do. Continue rinsing. - P310:Immediately call a POISON CENTER/doctor. - P333+P313:If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. - P501:Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation. -

CZ - PRACÍ PROSTŘEDEK PRO VLNU A JEMNÉ PŘÁDLO: DÁVKOVÁNÍ: 10-15 ml na kg prádla - pro lehce znečištěné oděvy. Až 25 ml./kg prádla - pro silněji znečištěné oděvy (v tomto případě doporučujeme nejprve namočit ve vlažné vodě). Nařízení (ES) 2004/648->5% < 15% aniontové povrchové aktivní látky,< 5% parfémů, reakční směs : 5-chlor-2-methylisotiazol-3(2H)-on [číslo ES 247-500-7] 2-methylisotiazol-3(2H)-on [číslo ES 220-239-6] (31), amfoterní povrchové aktivní látky, mydlo, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate **OZNACENÍ NEBEZPEČNOSTI:** H317:Může vyvolat alergickou kožní reakci. - H318:Způsobuje vážné poškození očí. - H412:Škodlivý pro vodní organismy; s dlouhodobými účinky. **BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ:** P101:Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. - P102:Uchovávejte mimo dosah dětí. - P273:Zabraňte uvolnění do životního prostředí. - P305+P351+P338:PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. - P310:Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékárnu. - P333+P313:Při podráždění nebo poškození kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc/šetření. - P501:Odstraňte obsah obal podle místních/regionálních/národních/mezinárodních předpisů.

DE - MASCHINENWASCHMITTEL FÜR WOLLE UND FEINWÄSCHE: DOSIERUNG: 10-15 ml/Kg Wäsche - für leicht verschmutzte Kleidungsstücke. Bis zu 25 ml/Kg Wäsche - für stärker verschmutzte Kleidungsstücke (in diesem Fall empfehlen wir, die Wäsche zunächst mit lauwarmem Wasser einzuweichen). Verordnung (EC) 2004/648->5% < 15% anionische Tenside,< 5% Duftstoffe, Gemisch aus: 5- Chlor-2-methyl-2H-isotiazol-3-on [EC nr. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isotiazol-3-on [EC nr. 220-239-6] (31), amphotere Tenside, Seife, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate **GEFAHRENHINWEISE:** H317:Kann allergische Hautreaktionen verursachen. - H318:Verursacht schwere Augenschäden. - H412:Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung **SICHERHEITSHINWEISE:** P101:ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. - P102:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. - P273:Freisetzung in die Umwelt vermeiden. - P305+P351+P338:BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. - P310:Sofort GIFTINFORMATIONSENTRUM/Arzt anrufen. - P333+P313:Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. - P501:Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften entsorgen.

ES - DETERGENTE PARA LAVADORA PARA LANA Y PRENDAS DELICADAS: DOSIFICACIÓN: 10-15 ml./Kg. de ropa - para prendas poco sucias. Hasta 25 ml./Kg. de ropa - para prendas más sucias (en este caso recomendamos remojar con agua tibia primero).Reglamento (CE) 2004/648->5% < 15% tensioactivos aniónicos,< 5% perfumes, Mezcla de: 5- cloro-2-metil-4-isotiazolin-3-ona [EC no. 247-500-7] y 2-metil-4-isotiazolin-3-ona [EC no. 220-239-6] (31), tensioactivos anfotéricos, jabón, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate. **INDICACIONES DE PELIGRO:** H317:Puede provocar una reacción alérgica en la piel. - H318:Provoca lesiones graves. - H412:Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. **CONSEJOS DE PRUDENCIA:** P101:Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. - P102:Mantener fuera del alcance de los niños. - P273:Evitar su liberación al medio ambiente. -P305+P351+P338:EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. - P310:Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. - P333+P313:En caso de irritación o erupción cutánea. Consultar a un médico. - P501:Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con local / regional / nacional.

FR - DÉTERGENT POUR LAVE-LINGE POUR LA LAINE ET LES TEXTILES DÉLICATS: DOSAGE : 10-15 ml/kg de linge - pour les vêtements peu sales. Jusqu'à 25 ml/kg de linge - pour les vêtements plus sales (dans ce cas, nous recommandons un trempage préalable à l'eau tiède).Règlement (CE) 2004/648->5% < 15% agents de surface anioniques,< 5% parfums, Mélange de: 5-chloro-2-méthyl-4-isothiazolin-3-one [No. CE 247-500-7] et 2-méthyl-4-isothiazolin-3-one [No. CE 220-239-6] (31), agents de surface amphotères, savon, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate. **MENTIONS DE DANGER:** H317:Peut provoquer une allergie cutanée. - H318:Provoque de graves lésions des yeux. - H412:Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **CONSEILS DE PRUDENCE:** P101:En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. - P102:Tenir hors de portée des enfants. - P273:Éviter le rejet dans l'environnement. - P305+P351+P338:EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. - P310:Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. - P333+P313:En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. - P501:Éliminer le contenu/récipient dans conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.



11
MADE IN ITALY

LE ESSENZE DI ELDA

Elda Wool

DETERGIVO LAVATRICE
PER LANA E DELICATI

WASHING MACHINE DETERGENT
FOR WOOL AND DELICATES



NL - WASMIDDEL VOOR WOL EN FIJNE WAS: DOSERING: 10-15 ml./kg. wasgoed - voor licht vervuilde kleding. Tot 25 ml./kg. wasgoed - voor zwaardere bevuilde kleding (in dit geval raden we aan om eerst te wassen met lauw water).Verordening (EC) 2004/648->5% < 15% anionogene oppervlakteactieve stoffen,< 5% parfums, Mengsel van: 5-chloor-2-methyl-2H-isotiazool-3-on [EC no. 247-500-7] en 2-methyl-2H-isotiazool-3-on [EC no. 220-239-6] (31), amfotere oppervlakteactieve stoffen, zeep, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate. **GEVARENAANDUIDINGEN:** H317:Kan een allergische huidreactie veroorzaken. - H318:Veroorzaakt ernstig oogletsel. - H412:Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN:** P101: Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. - P102:Buiten het bereik van kinderen houden. - P273:Voorkom lozing in het milieu. - P305+P351+P338:BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlinsen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. - P310:Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. - P333+P313: Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. - P501:Inhoud/verpakking afvoeren naar overeenstemming met lokale / regionale / nationale voorschriften.

PL - DETERGENT DO PRANIA WELNY I TKANIN DELIKATNYCH: DOZOWANIE: 10-15 ml./kg. prania - dla lekko zabrudzonej odzieży. Do 25 ml./kg. prania - w przypadku silniej zabrudzonej odzieży (w tym przypadku zalecamy wcześniejsze namoczenie letnią wodą). Rozporządzenie (WE) nr 2006/507->5% < 15% anionowe środki powierzchniowo czynne,< 5% kompozycje zapachowe, mieszanina pokałyczna 5-chloro-2-metylo-2H-izotiazol-3-onu [nr WE 247-500-7] i 2-metylo-2H-izotiazol-3-onu [nr WE 220-239-6] (31), amfoteryczne środki powierzchniowo czynne, mydło, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate. **RODZAJ ZAGROZENIA:** H317:Może powodować reakcję alergiczną skóry. - H318:Powoduje poważne uszkodzenie oczu. - H412:Dział szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. **WARUNKI BEZPIECZNEGO STOSOWANIA:** P101:W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy okazać pojennik lub etykietę. - P102:Chronić przed dziećmi. - P273:Unikać uwalniania do środowiska. **P305+P351+P338:W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:** Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. - P310:Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI/lekarzem. - P333+P313:W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. - P501:Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi.

RO - DETERGENT PENTRU MAȘINI DE SPĂLAT PENTRU LÂNĂ ȘI RUFE DELICATE: DOZAJ: 10-15 ml./Kg. de rufe - pentru haine ușor murdare. Până la 25 ml./Kg. de rufe - pentru articole de îmbrăcăminte mai murdare (în acest caz, vă recomandăm să le înmuiați mai întâi cu apă caldă).Regulamentul (CE) 2004/648->5% < 15% agenți tensioactivi anionici,< 5% parfumiuri, masa de reacție a 5-clor-2-metil-4-izotiazolin-3-ona [EC no. 247-500-7] și 2-metil-2H-izotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (31), agenți tensioactivi amfoteri, săpun, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate. **FRAZE DE PERICOL:** H317:Poate provoca o reacție alergică a pielii. - H318:Provocă leziuni oculare grave. - H412:Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung **FRAZE DE PRECAUȚIE:** P101:Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. - P102:A nu se lăsa la îndemâna copiilor. - P273:Evitați dispersarea în mediu. - P305+P351+P338:ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. - P310:Sunăți imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic. - P333+P313:În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. - P501:Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările locale/regionale/naționale/internationale.

SK - PRACÍ PROSTŘEDOK DO PŘÁCKY NA VLNU A JEMNÉ PŘÁDLO: DÁVKOVÁNIE: 10-15 ml na kg bielizne - pre ľahko znečistené odevy. Až 25 ml./kg bielizne - pre silnejšie znečistené odevy (v tomto prípade odporúčame najprv namočiť vo vlažnej vode). Smernica (ES) 2004/648->5% < 15% aniónové povrchovo aktívne látky;< 5% parfumu, reakčná zmes zložená z týchto látok: 5-chlor-2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [ES č. 247-500-7] a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ón [ES č. 220-239-6] (31), amfolytické povrchovo aktívne látky, mydlo, Amyl cinnamal, Benzyl salicylate. **PREHLÁSENIA O HROZBE:** H317:Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. - H318:Spôsobuje vážne poškodenie očí. - H412:Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **PREHLÁSENIA O OPATRENIACH:** P101:Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. - P102:Uchovávať mimo dosahu detí. - P273:Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. - P305+P351+P338:PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. - P310:Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. - P333+P313:Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. - P501:Zneškodnite obsah/nádobu do V súlade s miestnymi/regiónalnymi/uniónostrátnymi/ medzinárodnými predpismi.

CONTIENE - IT CONTAINS - OBSAHUJE - ENTHÄLT - CONTIENE - CONTIENT DU - BEVAT - ZAWIERA - CONTIENE - OBSAHUJE: SULFONIC ACIDS, C14-16 (EVEN NUMBERED)-ALKANE ETHOXYLATED AND C14-16 (EVEN NUMBERED)-ALKENE, SODIUM SALTS, ALCOHOLS, C12-14, HYDROXYLATED, SULFATES, SODIUM SALTS, REACTION MASS OF: 5- CHLORO-2-METHYL-4-ISOTHAZOLIN-3-ONE [EC No. 247-500-7]; AND 2-METHYL-2H-ISOTHAZOL-3-ONE [EC No. 220-239-6] (31)

UFI: WUTO-90FH-V001-S2SW

CAP	BOTTLE
PP	HD-PE
PLASTIC	PLASTIC
RECYCLING Check your local recycling policy	

PERICOLO - DANGER - NEBEZPEČÍ - GEFAHR
- PELIGRO - DANGER - GEVAAR - ZAGROZENIE -
PERICOL - NEBEZPEČENSTVO



T.E.A SRL
VIA G. MORONI, 171
24127 BERGAMO (BG) - ITALY
Tel. +39 392 0063007

BUCATOPROFUMATO.COM